

Communiqué de presse

De Paris, Rio, Séoul, et bien au-delà . . . avec amour

SUDBURY, Ontario (le 12 juin, 2007) – La Maison de soins palliatifs de Sudbury, Ristorante Verdicchio, La Slague du Carrefour francophone et Le Voyageur sont fiers de vous inviter à une soirée cabaret avec Patricia Cano et Carlos Bernardo le jeudi 28 juin à 18h30.

Les recettes de cette soirée de musique du monde seront versées à la Maison de soins palliatifs de Sudbury. Chaque billet est seulement 75 \$, avec un reçu officiel pour fin d'impôt de 10 \$. Ceci comprend un repas somptueux, un spectacle à saveurs internationales et un encaissement silencieux.

« C'est un honneur pour moi de redonner à ma communauté, à une cause qui pourrait un jour bénéficier à nos pères, nos mères, nos sœurs et nos frères, ou peut-être nous-mêmes, » indique Patricia Cano. « Ce n'est qu'une petite offrande mais nous tenterons d'offrir un spectacle inoubliable. Le restaurant est magnifique, la nourriture est superbe, et pour ce qui est de la musique, nous interpréterons des chansons en espagnol, en français, en anglais, en portugais et en coréen, donc il y en aura pour tous les goûts... »

Pour la première fois cet été, Patricia et Carlos collaboreront professionnellement dans le cadre du Northern Lights Festival Boréal. Ils y présenteront des musiques traditionnelles du Pérou, de la Corée, du Brésil, et d'autres pays sud-américains. Ensemble, ils espèrent ainsi débiter une carrière musicale de longue haleine qui leur permettra de voyager et de se produire à Rio, Lima, Sudbury, Toronto, Montréal, New York et partout à travers le monde...

« Nous sommes très fiers de collaborer avec de tels artistes pour supporter la Maison de soins palliatifs de Sudbury, » indique son directeur général, Léo Therrien. « Grâce à cette collaboration avec le Ristorante Verdicchio, La Slague et Le Voyageur, nous vous promettons une soirée sans pareil! »

PATRICIA CANO est née de parents péruviens à Sudbury. Dès l'âge de 3 ans, elle y débute, sous la direction de Denise Vitali du Sudbury School of Dance, une carrière artistique de danseuse. À peine diplômée de l'Université de Toronto en Théâtre et Littérature espagnole (baccalauréat spécialisé), Patricia entame sa carrière de chanteuse professionnelle en voyageant à travers l'Europe avec Tomson Highway. Elle y interprétera des chansons et des extraits de sa pièce musicale ROSE. En 2002, elle fut invitée à travailler avec la compagnie d'Ariane Mnouchkine, Le Théâtre du Soleil à Paris (France) où elle œuvra jusqu'à la fin de l'année 2006. C'est à Paris, en travaillant pour cette

compagnie de renommée internationale, que Patricia fut séduite par de multiples formes d'arts du monde, incluant la danse sri lankaise, les masques balinois, la musique iranienne, le théâtre traditionnel, etc. Un point marquant de son passage au Théâtre du Soleil fut un séjour d'étude de chants traditionnels koréens au Korean National University of Traditional Arts où elle suivit, entre autres, des classes de maître!

CARLOS BERNARDO est un guitariste pluridisciplinaire brésilien qui a travaillé avec Le Théâtre du Soleil à Paris pendant 5 ans. Il demeure désormais à Rio de Janeiro où il travaille à titre de musicien théâtral ainsi qu'artiste solo et collaborateur musical avec d'autres musiciens du monde. C'est à Paris que Carlos et Patricia ont d'abord fait connaissance et décidèrent de « travailler ensemble un jour ».

La Maison de soins palliatifs de Sudbury est un organisme communautaire bilingue sans but lucratif qui s'engage à offrir des soins palliatifs dans les districts de Sudbury-Manitoulin. Notre mission est d'offrir un soutien et des soins de qualité aux personnes et à leurs proches dans un environnement familial, en intégrant les aspects physiques, psychologiques, sociaux, spirituels et pratiques des soins, afin de permettre à ces personnes de réaliser leur potentiel de vie alors même lorsqu'elles sont mourantes.

-30-

Pour plus amples informations, ou pour des billets, s.v.p. contacter:

Léo Therrien
Directeur général
Maison La Paix / Sudbury Hospice
(705) 674-9252
info@maisonsudburyhospice.org
www.maisonsudburyhospice.org

Mark Gregorini
Propriétaire
Ristorante Verdicchio
(705) 523-2794
mark@restoranteverdicchio.com